



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7208400 / 09.12.2019  
Purch. ord. no.: 5500034311  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020572 / 14.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

166 002

Weights (gross/net)

Gross weight 2.650 KG Net weight 1.988 KG

| Item   | Material Description                                                                     | Quantity | Weight   |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|
| 000010 | 2500643600<br>Transmission Housing Chart<br>Customer article number: 2500643600Position1 | 350 PC   | 1.988 KG |
| 900001 | TBA-501494<br>Plastic Pallet                                                             | 10 PC    | 146 KG   |
| 900002 | TBA-501492<br>Formtray GG 250.0.3315.00-Fertigt. gelb                                    | 60 PC    | 516 KG   |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180252636

5009981173

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 350  
Quantità effettiva: 350  
Tipo Imballaggio: 10  
Quantità Imballi: 10  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO  
Data controllo: 12/12/19  
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

weiß = Exemplar für Auftraggeber  
rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplaire pour commettant  
rose = Exemplaire de l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
wit = Exemplaar voor lastgever  
rose = Exemplaar voor afzender  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
blanco = Esemplare per committente  
rosa = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore  
white = Copy for orderer  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
hvid = Exemplar for ordregiver  
rosa = Exemplar for afsender  
blaa = Exemplar for modtager  
grøn = Exemplar for beforderer

|                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                        |                           |                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b><br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhaimer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim              |                                                                                                                    | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>19-011509</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                        |                           |                                     |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA S.P.A.</b><br>via dei Ciclamini<br>70019 MODUGNO                                                                           |                                                                                                                    | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br>Carl-Benz-Straße 23<br>D - 71634 Ludwigsburg<br>www.schweitzer-spedition.de                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                        |                           |                                     |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Ueu <b>MODUGNO</b><br>Land/Pays <b>ITALY</b>                                                                              |                                                                                                                    | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                        |                           |                                     |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Ueu<br>Land/Pays<br>Datum/Date                                                                             |                                                                                                                    | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers<br>Reserves et observations des transporteurs<br>box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                                                                       |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                        |                           |                                     |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br><b>Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b><br><b>Hilfsdokument 217351</b>                                                                                                 |                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                        |                           |                                     |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros                                                                                                                                                                  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis<br><b>Burgbernhaimer Straße 5</b><br><b>91438 Bad Windsheim</b> | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                        |                           |                                     |
| <b>10</b> Statistikknummer<br>No. statistique                                                                                                                                                                          |                                                                                                                    | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br><b>14.539</b><br><b>+</b><br><b>3.728</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                        |                           |                                     |
| <b>UN-Nummer</b><br>Numéro UN<br><b>UN</b>                                                                                                                                                                             | <b>Ben. s.Nr. 9</b><br>Nom volt N°9                                                                                | <b>Gefahrzettelnummer-Nr.</b><br>Numéro d'étiquette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Verp.-Gruppe</b><br>Groupe d'emballage                                          | <b>Tunnelbeschränkungscode</b><br>Code de restriction en tunnels | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer | <b>Absender</b><br>L'expéditeur                                                                                                                                                        | <b>Währung</b><br>Monnaie | <b>Empfänger</b><br>Le Destinataire |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                          |                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                        |                           |                                     |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                              |                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                        |                           |                                     |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                                 |                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                        |                           |                                     |
| <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                        |                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                        |                           |                                     |
| <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Etablie à <b>Bad Windsheim</b> am <b>09.12.19</b>                                                                                                                                         |                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>KUEHNE + NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini 26 Modugno (BA)<br>Reception des marchandises Date <b>12.12.2019</b>                                                                 |                           |                                     |
| <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br><b>Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b><br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhaimer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim |                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br><b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b>                       |                           |                                     |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergängen<br>von bis km<br>Art Anzahl Kein Tausch Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette                                             |                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   | Paletten-Absender - Expéditeur des palettes<br>Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes<br>Art Anzahl Kein Tausch Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette |                           |                                     |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                            |                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   | Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                          |                           |                                     |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kiz <b>HN 1A 280</b> Nutzlast in kg                                                                                                                                                 |                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   | Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                             |                           |                                     |
| <b>Anhänger</b>                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                        |                           |                                     |
| <b>Benutzte Gen.-Nr.</b>                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   | <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                         |                           |                                     |

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

\*Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrzettelnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1. ADR.  
\*En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.